



## SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES

## Les Métaphores de la traduction

## Livre broché

Auteur(s) : Géal Auteur(s) : Fili-Tullon Collection: Traductologie Date de parution : 02/09/2021 Éditeur(s) : Artois Presses Université

Langue(s): Français EAN: 9782848325071 Distributeur : DILISCO Nombre de pages :226 Prix : 15.00 €

"Cet ouvrage met en lumière l'intérêt herméneutique de la métaphore et jette un nouvel éclairage sur l'histoire des traductions.

Après une partie théorique, ce volume suit une perspective diachronique, puisant ses exemples dans la variété des cultures.

"S'il existe nombre de travaux consacrés à la traduction des métaphores et leur problématique transposition dans telle ou telle langue, la réciproque est encore à l'état embryonnaire. Les métaphores de la traduction éclairent le sens de l'opération traductive.

Cet ouvrage met en lumière l'intérêt herméneutique de la métaphore et jette un nouvel éclairage sur l'histoire des traductions.

Après une première partie théorique, ce volume emprunte une perspective diachronique, puisant ses exemples dans la variété des aires géoculturelles, selon une approche foncièrement comparatiste."